

TÖRVÉNYSZÉK

A Törvényszék 2012. szeptember 20-i ítélete — DEI
kontra Bizottság

(T-169/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Verseny — Erőfölénnyel való visszaélés — A görög lignitértékesítési piac és nagykereskedelmi villamosenergia-piac — Az EK 82. cikkel összefüggésben értelmezett EK 86. cikk (1) bekezdésének megsértését megállapító határozat — A Görög Köztársaság által egy közvállalkozásnak a lignit bányászatával kapcsolatban biztosított jogok odaítélése vagy fenntartása”)

(2012/C 343/13)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperes: a Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) (Athén, Görögország) (képviselő: P. Anestis ügyvéd)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: T. Christoforou, A. Bouquet és A. Antoniadis meghatalmazottak, segítők: A. Oikonomou ügyvédek)

A felperest támogató beavatkozó: a Görög Köztársaság (képviselők: K. Boskovits és P. Mylonopoulos meghatalmazottak, segítők kezdetben: A. Komninos és M. Marinos, később M. Marinos ügyvédek)

Az alperest támogató beavatkozók: az Energeiaki Thessalonikis AE (Echedoros, Görögország), és az Elliniki Energeia kai Anaptyxi AE (HE & DSA) (Kifissia, Görögország) (képviselők: P. Skouris és E. Trova ügyvédek)

Az ügy tárgya

A Görög Köztársaság által a DEI részére a lignit bányászatával kapcsolatban biztosított jogok megadására vagy fenntartására vonatkozó 2008. március 5-i C(2008) 824 végleges bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék megsemmisíti a Görög Köztársaság által a Dimosia Epicheirisi Ilektrismou AE (DEI) részére a lignit bányászatával kapcsolatban biztosított jogok megadására vagy fenntartására vonatkozó 2008. március 5-i C(2008) 824 végleges bizottsági határozatot.
2. Az Európai Bizottság maga viseli a saját költségeit, valamint a DEI részéről felmerült költségeket.
3. A Görög Köztársaság, az Elliniki Energeia kai Anaptyxi AE (HE & DSA) és az Energeiaki Thessalonikis AE maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 183., 2008.7.19.

A Törvényszék 2012. szeptember 11-i ítélete — Corsica
Ferries Franciország kontra Bizottság

(T-565/08. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — A tengeri kabotázs ágazata — Általános gazdasági érdekű szolgáltatás — A piacgazdasági feltételek mellett eljáró magánbefektető kritériuma — A tagállamok szociálpolitikája — Szerkezetátalakításához nyújtható támogatás — A megsemmisítést kimondó ítélet joghatásai”)

(2012/C 343/14)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Corsica Ferries Franciország SAS (Bastia, Franciország) képviselők: S. Rodrigues és C. Bernard-Glanz ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: C. Giolito és B. Stromsky meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Francia Köztársaság (képviselők kezdetben: G. de Bergues és A.-L. Vendrolini, később: M. de Bergues, N. Rouam és J. Rossi meghatalmazottak), Société nationale maritime Corse-Méditerranée (SNCM) SA (képviselők: A. Winckler és F.-C. Laprévote ügyvédek)

Az ügy tárgya

a Franciaország által a Société nationale maritime Corse-Méditerranée (SNCM) javára hozott C 58/02. (ex N 118/02.) sz. intézkedésekről szóló, 2008. július 8-i 2009/611/EK bizottsági határozat (HL 2009. L 225., 180. o.) megsemmisítése iránti kérelem

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a Franciaország által a Société nationale maritime Corse-Méditerranée (SNCM) javára hozott C 58/02. (ex N 118/02.) sz. intézkedésekről szóló, 2008. július 8-i 2009/611/EK bizottsági határozat 1. cikkének második és harmadik bekezdését megsemmisíti.
2. Az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit, és köteles viselni a felperes részéről felmerült költségeket is.
3. A Francia Köztársaság és a SNCM maga viseli költségeit.

⁽¹⁾ HL C 55., 2009.3.7.